

V Praze, dne 2.10.2013
uzavřeli:

Fakturační název:	MITON Previo s.r.o.	Vojenská lázeňská a rekreační zařízení
Sídlo:	Pod Viaduktem 2, PSČ 568 02, Svitavy	Magnitogorská 12/1494, 101 OO, Praha 10
Doručovací adresa:	Paříkova 910/11a, PSČ 190 OO, Praha 9	
IČ:	259 75 234	00000582
DIČ:	CZ 259 75 234	CZ00000582
Zápis do obch. rejstříku:	Zapsaná u Krajského soudu v Hradci Králové: spis. zn. C 18314.	Živnostenský úřad Městské části Praha 10
E-mail:	██████████	██████████
Jednající osoba:	Ing. Pavel Kotas	Ing. Václav Janoušek — ředitel
	(dále jen „Provozovatel“)	(dále jen „Klient“)

pro vybraná ubytovací zařízení sítě „VOLAREZA“

Vojenský klub Praha - hotel DAP***, Vojenská zotavovna Bedřichov — hotel Bedřichov*** a penzion Malý Šišák**, Vojenská zotavovna Měřín - hotel Měřín***, Vojenská lázeňská léčebna Jeseník - hotel Albatros***, Vojenská zotavovna Dyje — Volareza hotel Vranov*** a chatová osada Bítov**, Vojenská zotavovna Ovčárna pod Pradědem — hotel Ovčárna***.

Rámcovou smlouvu o poskytování služeb a licencí k systému Previo dle ust. S 269 odst. 2, zák. č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník

Čl. 1. Definice pojmů

„Previo“	Systém Previo (dále jen „Previo“) je internetové aplikace Provozovatele, k níž se Klient přihlašuje ze svého počítače pomocí uživatelského jména a hesla a může využívat jeho funkce. Previo, ve všech svých verzích, umožňuje spolupráci Klienta a třetích osob provádění rezervací ubytovacích a obdobných služeb prostřednictvím webových stránek ve vlastnictví těchto třetích osob - PrevioPartnerů. Previo umožňuje Klientovi nastavovat pokoje a jejich ceny a evidovat rezervace, Previo bylo vytvořeno a je spravováno Provozovatelem, který je jeho vlastníkem a který se stará o jeho řádné fungování.
„PrevioPartneři“	PrevioPartneři (dále rovněž jako „PP“) jsou obchodní partneři Provozovatele, kteří prostřednictvím svých distribučních kanálů (www stránek) nabízejí volné ubytovací kapacity Klienta.
„Previo PRO/ LITE“	Previo PRO a Previo LITE jsou dvě verze systému Previo, které slouží Klientům ke správě běžné provozní agendy ubytovacího zařízení a k přijímání a správě rezervací ubytovacích kapacit. Previo PRO navíc oproti Previo LITE poskytuje manažerské reporty, doklady pokladní a skladový systém a další pokročilé funkce.
„Previo BRIDGE“	Previo BRIDGE je verze systému Previo, která poskytuje technologické rozhraní (API) do systému Previo ze systémů třetích stran (obvykle jiných recepčních systémů).
„Previo CONNECT“	Previo CONNECT je verze systému Previo, která poskytuje pouze nastavení a moduly, potřebné pro spolupráci Klienta s PrevioPartnery.
„RESERVATION+“	Modul RESERVATION+ (dále jen „R+) je online rezervační systém pro vlastní web Klienta, který umožňuje: i. rezervaci ubytovacích a souvisejících služeb, ii. rezervaci pobytových balíčků,

- iii. automatický sběr a publikování uživatelských recenzí,
- iv. zobrazení ceníku,
- v. zobrazení kalendáře obsazenosti a
- vi. zobrazení mapy s výpočtem trasy ke Klientovi

„PREVIO GLOBAL“ Modul PREVIO GLOBAL (dále jen „PG“) je nástroj pro automatickou aktualizaci dat (obsazenosti a cen) na zahraničních internetových distribučních kanálech. Modul PG je schopen přijímat rezervace vytvořené na některých z těchto distribučních kanálů a ukládat je do systému Previo.

Čl. 2. Předmět smlouvy

- 2.1. Předmětem této smlouvy je závazek Provozovatele zpřístupnit Klientovi Previo, za účelem využívání funkcionalit definovaných službami, sjednanými v samostatných dodatcích k této smlouvě. Na základě této rámcové smlouvy uděluje Provozovatel Klientovi a osobám, které Klient k tomu pověří, licenci k využívání technických prostředků a funkcionalit systému Previo, definovaných zvolenou verzí a objednanými službami. Tato licence není výhradní a neopravňuje Klienta k rozmnožování, rozšiřování nebo pronájmu Previo. Klient je oprávněn převést svou licenci na jinou osobu, pokud o tomto převodu a o totožnosti nové osoby, vystupující v pozici Klienta, předem vyrozumí Provozovatele. S přechodem práv podle této smlouvy na základě dědění Provozovatel souhlasí. Vždy je mu však třeba oznámit totožnost osob(y), která bude v postavení Klienta.
- 2.2. Provozovatel uděluje Klientovi licenci k užívání Previo na dobu trvání této smlouvy.
- 2.3. Předmětem této smlouvy je dále závazek Klienta hradit Provozovateli za všechny využívané služby poplatků nebo provizi, sjednané v jednotlivých dodatcích.

Čl. 3. Práva a povinnosti smluvních stran

- 3.1. Provozovatel se zavazuje vynakládat maximální úsilí na ochranu dat Klienta. V případě zcizení či poškození dat třetí stranou, kdy Provozovatel vědomě nezanedbal dodržování bezpečnostních pravidel pro ochranu dat, nenese Provozovatel odpovědnost za škodu vzniklou Klientovi a jím pověřeným osobám. Provozovatel nenese odpovědnost za škodu vzniklou v souvislosti s provozem Previo či v souvislosti s jeho chybou nebo nefunkčností, ledaže škoda byla způsobena skrytou vadou Previo, o které Provozovatel věděl nebo měl vědět a Klienta o ní neinformoval.

Čl. 4. Doba trvání a ukončení smlouvy

- 4.1. Smlouva se sjednává na dobu neurčitou.
- 4.2. Smlouva může být ukončena dohodou smluvních stran, odstoupením jedné ze smluvních stran nebo výpovědí.
- 4.3. Provozovatel i Klient mohou od této smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení smluvních povinností druhou smluvní stranou. Za podstatné porušení smluvních povinností se považuje zejména nesplnění kteréhokoli závazku k úhradě poplatků či provizi za zprostředkované rezervace, uvádění nepravdivých informací při odsouhlasení provizi, porušování pravidel sjednaných v dodatcích k této smlouvě a poškozování zájmů PP. Odstoupení od smlouvy je účinné v okamžiku doručení písemného odstoupení na adresu druhé smluvní strany uvedené v záhlaví této smlouvy.
- 4.4. V případě výpovědi činí výpovědní lhůta 1 měsíc. Výpověď se uskuteční písemně (možno i elektronicky) na poštovní či e-mailovou adresu příslušné smluvní strany, uvedenou v záhlaví této smlouvy. Jednotlivé dodatky mohou stanovit odlišnou výpovědní lhůtu.
- 4.5. Ukončení smlouvy nezbavuje Klienta povinnosti splnit veškeré platební závazky související s touto smlouvou, přičemž tyto závazky se stávají splatnými nejpozději čtrnáctým (14) dnem od zániku smluvního vztahu.

Čl. 5. Smluvní pokuty. ostatní podmínky

- 5.1. V případě prodlení Klienta s úhradou jakékoli provize či poplatku se Klient zavazuje uhradit Provozovateli smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky za každý den prodlení, nedohodnou-li se smluvní strany v konkrétním případě písemně jinak.
- 5.2. Všechny smluvní pokuty jsou splatné do čtrnácti (14) dnů od doručení (postačí elektronickou poštou) výzvy k úhradě smluvní pokuty.
- 5.3. V případě pochyb ohledně doručení jakékoliv výzvy, výpovědi či odstoupení se má za to, že dokument byl doručen třetí den po jeho odevzdání k poštovní přepravě.
- 5.4. Klient souhlasí s tím, že předpisy pro platby budou vystavovány a zasílány pouze elektronicky na emailovou adresu

podatelna@vlrz.cz (emailem ve formátu PDF). O papírové zaslání dokladů může Klient požádat písemnou formou s uvedením korespondenční adresy.

- 5.5. Poplatky za užívání Previa se platí vždy za zvolené období, které je jeden kalendářní měsíc a to měsíc předem.
- 5.6. Změna poplatků či provizí ze strany Provozovatele je podmíněna písemným souhlasem Klienta. Tento souhlas může být udělen i elektronicky (e-mailem). V případě nesouhlasu se změnou poplatků zůstávají v platnosti poplatky/provize sjednané v této smlouvě. Změna provizí ze strany klienta je možná kdykoliv bez souhlasu provozovatele, zachování minimální výše provize uvedené v dodatku ke smlouvě a to bezúplatně.

čl. 6. Závěrečná ustanovení

- 6.1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, po jednom pro každou ze smluvních stran. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu řádně přečetly, souhlasí s jejím obsahem, smlouvu uzavřeny svobodně, vážně, nikoliv v tísní nebo za jednostranně nevýhodných podmínek a že znají její obsah, což stvrzují svými podpisy.
- 6.2. Touto smlouvou se nahrazuje jakákoliv dřívější smlouva uzavřená mezi Klientem a Provozovatelem. Klient je povinen ukončit všechny dříve uzavřené obdobné smlouvy o spolupráci s PP či s dalšími osobami, které mohou být v rozporu s touto smlouvou, Dodatky k této smlouvě mohou být uzavřeny písemně, faxem nebo elektronicky (e-mailem), budou-li elektronicky odsouhlaseny každou ze smluvních stran.
- 6.3. Klient tímto dává souhlas se shromažďováním a elektronickým zpracováním osobních údajů svých zákazníků Provozovatelem. Souhlas je udělen na dobu neurčitou. Klient může svůj souhlas kdykoliv písemně odvolat. Odvolání souhlasu zakládá možnost Provozovatele jednostranně a okamžitě odstoupit od této smlouvy bez jakékoliv náhrady. Nakládání s osobními údaji podléhá úpravě zákona 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů.
- 6.4. Klient souhlasí s tím, že všechna autorská práva, práva duševního a průmyslového vlastnictví a obchodní tajemství, související s Previem a s poskytováním služeb Provozovatele dle této smlouvy, jsou vlastnictvím Provozovatele. Jejich užíváním ani hrazením poplatků nemůže vzniknout Klientovi nárok na vlastnictví jakékoliv část systému Previo, ani výše uvedených práv.
- 6.5. Provozovatel je oprávněn převést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou osobu. O této skutečnosti bude Klient vyrozuměn.
- 6.6. V případě, že celé či jakákoliv část ustanovení této Smlouvy bude shledáno neplatným nebo neúčinným, ostatní ustanovení této Smlouvy zůstanou platná a účinná. Smluvní strany se zavazují, že v dobré víře projednají a dohodnou se v přiměřené lhůtě na nahrazení takového neplatného nebo neúčinného ustanovení ustanovením, které bude platné a účinné a bude odrážet záměr smluvních stran zamýšlený v původním ustanovení.
- 6.7. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu.

.....
.....
Provozovatel
(MITON Previo s.r.o.)

Klient
(Vojenská lázeňská a rekreační zařízení)

Dodatek o spolupráci ve zprostředkování rezervací (PP, R+)

k Rámcové smlouvě mezi MITON Previo s.r.o. (Provozovatel) a Vojenská lázeňská a rekreační zařízení (Klient)
uzavřené dne 2.10.2013

(datum rámcové smlouvy)

1. Pro všechny pojmy a zkratky uvedené v tomto dodatku platí stejný význam, který mají v Rámcové smlouvě.
2. Klient a Provozovatel se dohodli, že budou spolupracovat v získávání rezervací ubytovacích a obdobných služeb (dále jen „rezervace“) prostřednictvím třetích osob, PrevioPartnerů, s nimiž Klient odsouhlasí spolupráci a/nebo prostřednictvím rezervačního modulu RESERVATION+ na vlastních stránkách ubytovatele. Poplatkem za tyto služby je provize z ceny skutečně zrealizovaných pobytů zprostředkovaných PP a dohodnutý měsíční paušální poplatek za využívání R+ na www stránkách klienta..
3. Zprostředkování rezervací:
 - 3.1. Rezervace jsou Klientovi zasílány elektronicky (e-mailem a do systému Previo). Klient je odpovědný za potvrzení rezervace hostovi a další komunikaci s ním s výjimkou dle čl. 3.2 tohoto dodatku. Previo je používáno k odsouhlasení uskutečněných (odbydlých) rezervací, jež jsou podkladem pro výpočet provize.
 - 3.2. Rezervace a hosty s potvrzenou rezervací od PP musí Klient vždy ubytovat ve svém zařízení nebo v zařízení stejné či vyšší kategorie a kvality. V případě stěhování hosta musí Klient uhradit transfer hosta taxi službou. Potvrzenou rezervací se rozumí rezervace uskutečněná v online režimu, odsouhlaseném Klientem, či po telefonickém potvrzení Klientem, což Provozovatel prokáže e-mailovou komunikací resp. nahrávkou telefonického hovoru se zástupcem Klienta (např. recepční). V případě nesplnění této povinnosti se Klient zavazuje uhradit Provozovateli smluvní pokutu ve výši trojnásobku ceny dotyčné rezervace, nedohodnou-li se smluvní strany v konkrétním případě písemně jinak,
 - 3.3. Provize jsou vypočítány ze skutečně zrealizovaných pobytů, a to z ceny ubytování, lázeňských či pobytových balíčků, konferencí a školení, a to i v případě speciální nabídky a slevových akcí. Je-li Klient plátcem DPH, jsou provize vypočítány z cen bez DPH. K takto stanovené provizi je připočítána DPH na služby Provozovatele dle platných zákonů.
 - 3.4. Souhlas či nesouhlas s provizí z dané rezervace (dále též „odsouhlasení“) musí Klient vyjádřit označením příslušné volby v Previu nejpozději do 5. dne měsíce následujícího po měsíci, do kterého spadá poslední den rezervace. V případě porušení této povinnosti může být Klientovi účtována smluvní pokuta ve výši provizí, u kterých Klient neprovedl odsouhlasení. Tato pokuta může být účtována pouze tehdy, pokud Provozovatel odeslal Klientovi elektronicky (e-mailem na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy) seznam provizí k odsouhlasení nejpozději 3 dny před koncem lhůty pro jejich odsouhlasení.
 - 3.5. Provize z rezervací budou Klientovi vyúčtovány Provozovatelem po skončení kalendářního období (obvykle 1 měsíc), nejdříve však 1. den měsíce následujícího po měsíci, do kterého spadá poslední den rezervace a nejpozději k 31.12. příslušného kalendářního roku. Předpisy pro platbu provizí (dále jen „doklady“) budou splatné 14 dní ode dne vystavení. Za dodatečné změny/zrušení již odsouhlasených a vyfakturovaných provizí může být Klientovi účtován poplatek ve výši 50,- Kč za každou změněnou rezervaci.
 - 3.6. Klient se zavazuje poskytovat zákazníkům PP nejnižší prodejní cenu svých služeb, kterou nabízí na kterémkoliv ze svých ostatních distribučních kanálů (mimo jednorázových akcí na slevových serverech), zejména na jiných ubytovacích portálech a svých vlastních www stránkách (dále jen „pravidlo BAR“, z ang. Best Available Rate). Klient se zavazuje vždy ubytovat zprostředkovaného hosta a to za cenu, uvedenou v objednávce od PP, a případný rozpor v ceně řešit až následně s Provozovatelem. Pro řešení sporu je rozhodná ta cena, která byla uvedena v systému Previo, v čase vytvoření objednávky. Za správnost cen zadaných v systému Previo odpovídá vždy Klient.
 - 3.7. PrevioPartneři mohou nabízet volné kapacity Klienta prostřednictvím svých distribučních kanálů i prostřednictvím dalších osob. Klient souhlasí, že PP mohou k propagaci Klienta využít veškeré marketingové materiály Klienta, především informace z jeho vlastních stránek, fotografie, logo či název a informace z Previa. Klient je odpovědný za správnost poskytnutých informací a je povinen, v rámci svých možností, na případné vady prezentace písemně PP upozornit.
 - 3.8. Klient souhlasí se spoluprací dle této smlouvy, a s výší uvedené zprostředkovatelské provize, u následujících PP. Uzavřít spolupráci s těmito i dalšími PP může Klient kdykoliv později elektronicky prostřednictvím Previa a změnit tak Souhlas z této smlouvy. PP může spolupráci odmítnout či kdykoliv později zrušit.

4. Záložky „ii“ až „vi“ modulu R+ (viz Čl. 1 Definice pojmů) má Klient právo aktivovat volitelně na stejných www stránkách, na kterých má zveřejněnou zároveň záložku „i“. Svůj R+ smí Klient použít na libovolném množství domén a v rámci jedné domény smí použít R+ i vícekrát (např. pokaždé jinou záložku).
5. Ukončení tohoto dodatku nezbavuje Klienta povinnosti poskytnout služby, do té doby rezervované PP a splnit veškeré platební závazky související s touto smlouvou, přičemž tyto závazky se stávají splatnými nejpozději čtrnáctým (14) dnem od zániku smluvního vztahu či posledního dne zprostředkované rezervace, je-li pozdější.

Souhlas *	Poplatek a provize**	PrevioPartner	Propagační kanál
ANO	0% + 400,- Kč/měs**	MITON Previo s.r.o., IČ: 259 75 234	WWW stránky Klienta (RESERVATION+)**
ANO	15 %	MITON Previo s.r.o., IČ: 259 75 234	Portály afilačních partnerů Previa (SvetUbytovani.cz, UbytovaniVcr.cz, Turisticky.net, Nabidka-ubytovani.cz, PocitameSDetmi.cz a další)
ANO	15 %	HOTEL.CZ, a.s., IČ: 271 76 223	Portály skupiny HOTEL.CZ a jejich afilačních partnerů (Hotel.cz, Turistik.cz, Hory.cz, Praha.cz, Nadovcu.cz, Kdeprespat.cz a další)
ANO	15 %	Sylva Hnilová, IČ: 630 89 190	www.hotel-ubytovani.com, ubytovani-online.net
ANO	15 %	eVision s.r.o., IČ: 272 87 645	www.penziony.cz
ANO	15 %	Milan Dvořák, IČ: 679 60 987	www.atlasceska.cz
ANO	15 %	World Media Partners, s.r.o., IČ: 262 08 075	www.czecot.cz
ANO	15 %	Martin Sokl, IČ: 714 84 845	www.ubytovaniVcr.cz
ANO	15 %	Jan Ondráček, IČ: 741 38 898	www.svetubytovani.cz

* Neplatnou volbu přeškrtněte.

**Upřesnění: nástroj RESERVATION+ bude poskytnut ke každému z 8mi výše uvedených ubytovacích zařízení za paušální měsíční poplatek 400,- Kč bez DPH každý, tedy celkem 3.200,-Kč bez DPH měsíčně

Datum:

.....

Provozovatel
(MITON Previo s.r.o.)

.....

Klient
(Vojenská lázeňská a rekreační zařízení)

Fakturační název:	PREVIO s.r.o.	Vojenská lázeňská a rekreační zařízení
Sídlo:	Sokolovská 194/205, PSČ 190 00, Praha 9	Magnitogorská 12/1494, 101 00, Praha 10
Doručovací adresa:	Sokolovská 194/205, PSČ 190 00, Praha 9	Magnitogorská 12/1494, 101 00, Praha 10
IČ:	259 75 234	00000582
DIČ:	CZ 259 75 234	CZ00000582
Zápis do obch. rejstříku:	Městský soud v Praze, spis. zn. C 230379.	Živnostenský úřad Městské části Praha 10.
E-mail:	██████████	██████████
Jednající osoba:	Ing. Pavel Kotas - jednatel	Ing. Václav Janoušek – ředitel
	(dále jen „Provozovatel“)	(dále jen „Klient“)

Provozovatel a Klient (dále také jen „Smluvní strany“) níže uvedeného dne uzavřeli:

Dodatek č. 1 k Rámcové smlouvě o poskytování služeb a licencí k systému Previo ze dne 3. 10. 2013 - Čj. klienta 14659/2013-VLRZ/R/ON

Smluvní strany se dohodly:

- V záhlaví výše uvedené smlouvy na straně 1 se z ubytovacích zařízení sítě „VOLAREZA“ vypouští Vojenská lázeňská léčebna Jeseník – hotel Albatros*** ID: 31763 a doplňuje se Vojenská lázeňská léčebna Karlovy Vary - hotel Bellevue***, ID: 43758.
- V Dodatku o spolupráci ve zprostředkování rezervací (PP, R+) výše uvedené smlouvy se z ubytovacích zařízení sítě „VOLAREZA“ vypouští ID: 31763 - Vojenská lázeňská léčebna Jeseník – hotel Albatros*** a doplňuje se ID: 43758 Vojenská lázeňská léčebna Karlovy Vary - hotel Bellevue***.
- Ostatní práva a povinnosti upravené v citované smlouvě zůstávají beze změn.
- Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. října 2014.
- Tento dodatek byl sepsán ve dvou vyhotoveních. Každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

V Praze dne _____ 2014

V Praze dne _____ 2014

Provozovatel (PREVIO s.r.o.)

Klient (Vojenská lázeňská a rekreační zařízení)

Fakturační název:	PREVIO s.r.o.	Vojenská lázeňská a rekreační zařízení
Sídlo:	Lihovarská 1060/12, PSČ 190 00, Praha 9-Libeň	Magnitogorská 12/1494, 101 00, Praha 10
Doručovací adresa:	Lihovarská 1060/12, PSČ 190 00, Praha 9-Libeň	Magnitogorská 12/1494, 101 00, Praha 10
IČ:	259 75 234	00000582
DIČ:	CZ 259 75 234	CZ00000582
Zápis do obch. rejstříku:	Městský soud v Praze, spis. zn. C 230379.	Živnostenský úřad Městské části Praha 10.
E-mail:	██████████	██████████
Jednající osoba:	Ing. Pavel Kotas - jednatel	Ing. Václav Studený – ředitel
	(dále jen „Provozovatel“)	(dále jen „Klient“)

Provozovatel a Klient (dále také jen „Smluvní strany“) níže uvedeného dne uzavřeli:

Dodatek č. 2 k Rámcové smlouvě o poskytování služeb a licencí k systému Previo ze dne 3. 10. 2013 - Čj. klienta 14659/2013-VLRZ/R/ON

Smluvní strany se dohodly:

- V záhlaví výše uvedené smlouvy na straně 1 se z ubytovacích zařízení sítě „VOLAREZA“ vypouští Vojenský klub Praha – hotel DAP*** ID: 27718 a doplňuje se Vojenská lázeňská léčebna Teplice – lázeňský dům Judita***, ID: 731864
- V Dodatku o spolupráci ve zprostředkování rezervací (PP, R+) výše uvedené smlouvy se z ubytovacích zařízení sítě „VOLAREZA“ vypouští ID: 27718 - Vojenský klub Praha – hotel DAP*** a doplňuje se ID: 731864 Vojenská lázeňská léčebna Teplice – lázeňský dům Judita***.
- Ostatní práva a povinnosti upravené v citované smlouvě zůstávají beze změn.
- Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. června 2017.
- Tento dodatek byl sepsán ve dvou vyhotoveních. Každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

V Praze dne _____ 2017

V Praze dne _____ 2017

Provozovatel (PREVIO s.r.o.)

Klient (Vojenská lázeňská a rekreační zařízení)

Fakturační název:	PREVIO s.r.o.	Vojenská lázeňská a rekreační zařízení
Sídlo:	Lihovarská 1060/12, PSČ 190 00, Praha 9-Libeň	Magnitogorská 12/1494, 101 00, Praha 10
Doručovací adresa:	Lihovarská 1060/12, PSČ 190 00, Praha 9-Libeň	Magnitogorská 12/1494, 101 00, Praha 10
IČ:	259 75 234	00000582
DIČ:	CZ 259 75 234	CZ00000582
Zápis do obch. rejstříku:	Městský soud v Praze, spis. zn. C 230379.	Živnostenský úřad Městské části Praha 10.
E-mail:	[REDAKCE]	[REDAKCE]
Jednající osoba:	Ing. Pavel Kotas - jednatel	Ing. Václav Studený – ředitel
	(dále jen „Provozovatel“)	(dále jen „Klient“)

Provozovatel a Klient (dále také jen „Smluvní strany“) níže uvedeného dne uzavřeli:

Dodatek č. 3 o poskytnutí konektivity na distribuční kanály (PREVIO GLOBAL) pro Vojenskou zotavovnu Bedřichov* HOT_ID: 31748**
k Rámcové smlouvě o poskytování služeb a licencí k systému Previo ze dne 3. 10. 2013 - Čj. klienta 14659/2013-VLRZ/R/ON (dále jen „Rámcová smlouva“)

1. Všechny pojmy a zkratky uvedené v tomto dodatku mají stejný význam, který mají v Rámcové smlouvě.
2. Provozovatel uděluje v souladu s čl. 2 Rámcové smlouvy Klientovi licenci k systému PREVIO GLOBAL (dále jen „PG“) pro automatickou aktualizaci dat (obsazenosti a cen) na světových internetových ubytovacích portálech (dále jen „distribuční kanály“) příloha č. 1.
3. Podmínky poskytování konektivity na distribuční kanály:
 - 3.1. Ceny a obsazenost, které Klient vloží do Previa, bude Provozovatel automaticky odesílat na jednotlivé distribuční kanály. Provozovatel výslovně upozorňuje Klienta, že PG neslouží k přenosu jiných podmínek, restrikcí a nastavení než pouze a výhradně cen a obsazenosti.
 - 3.2. Provozovatel nemá právo a nebude měnit nastavení jednotlivých distribučních kanálů (dále „extranety“), pouze zajistí nejlepší možné propojení mezi nastaveními v Previu a u jednotlivých kanálů. Pokud Klient sám změní nastavení extranetů a neupozorní na to písemně Provozovatele, vystavuje se riziku selhání PG a je tak plně odpovědný za sobě způsobené škody a ztráty.
 - 3.3. Provozovatel bude u vybraných kanálů stahovat rezervace a ukládat je do systému Previo. Data stažených rezervací nemusí vždy obsahovat všechny informace z extranetů. Změny a storna rezervací je Klient povinen vždy ihned zkontrolovat.
 - 3.4. Provize za přijaté rezervace a vyúčtování cen rezervací, jsou výhradně záležitostí obchodního vztahu mezi Klientem a distribučním kanálem, do kterého Provozovatel nemá právo nikterak zasahovat.
 - 3.5. Klient byl obeznámen s tím, že přenos dat z PG do/z distribučních kanálů je prováděn v časových intervalech několika minut. Jednotlivé požadavky na změnu jsou zpracovány distribučními kanály postupně. Zpracování většiny požadavků proběhne do 10-ti minut, ale některé požadavky mohou čekat až 30 minut. Tyto časy jsou orientační a Provozovatel nikterak nezaručuje zpracování jednotlivých požadavků v těchto časech.
 - 3.6. Klient je odpovědný za přenášená data. V případě, že se změna neprojeví na distribučním kanálu do 30-ti minut a Klient tuto chybu objeví, má povinnost písemně informovat Provozovatele.
 - 3.7. Provozovatel není odpovědný za legálnost ani správnost přenášených dat. Provozovatel se zavazuje přenášet taková data, která Klient (popř. rezervující Zákazník) zadá do systému Previo.
 - 3.8. Po prvotním sestavení konektivity, přidání nového kanálu nebo změně nastavení přenosu dat, je Klient odpovědný za úplnou kontrolu přenášených dat. Klient nejpozději do 14-ti dnů od zapojení nebo poslední změny nastavení každého jednotlivého kanálu (o čemž bude elektronicky informován Provozovatelem) prověří správnost dat na takovém kanálu a v případě nalezení chyby toto písemně oznámí Provozovateli. Nevyjádří-li se Klient v uvedené lhůtě, považuje se konektivita za schválenou. Přidání nového distribučního kanálu nebo změna nastavení přenosu dat již propojeného kanálu je možná kdykoliv v průběhu fungování PG, ale musí být nahlášena

Provozovateli. Za přidání/úpravu kanálu může Provozovatel požadovat úplatu.

- 3.9. Provozovatel nenes odpovědnost za chyby a finanční ztráty vzniklé přenesením nesprávných dat. Všechny vzniklé problémy (např. přebookování kapacity, neplatná čísla kreditních karet, nedojezdy hostů, objednávky za nesprávnou cenu, apod.) se Klient zavazuje řešit se Zákazníkem, který vytvořil rezervaci, popř. distribučním kanálem. Provozovatel nese odpovědnost za chyby v systému PG vždy maximálně do výše Klientem hrazeného měsíčního poplatku.
4. Výpovědní lhůta pro tento dodatek činí 6 měsíců. Po uplynutí lhůty 12 měsíců od podpisu tohoto dodatku se zkracuje na 1 měsíc.
5. Klient se zavazuje uhradit následující poplatky v cenách bez DPH v souladu s čl. 5 Rámcové smlouvy na základě vystaveného předpisu pro platbu:
 - jednorázový aktivační poplatek: **1.900,-** Kč na základě vystaveného předpisu pro platbu
 - provozní měsíční poplatek: **500,-** Kč za 1 kanál, maximálně však **1.600,-** Kč za neomezený počet kanálů.
6. Ostatní práva a povinnosti upravené v citované smlouvě zůstávají beze změn.
7. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. června 2017.
8. Tento dodatek byl sepsán ve dvou vyhotoveních. Každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

V Praze dne _____ 2017

V Praze dne _____ 2017

Provozovatel (PREVIO s.r.o.)

Klient (Vojenská lázeňská a rekreační zařízení)

PREVIO GLOBAL – SETUP FORM

Manuál:

<http://manual.previo.cz/cs/previo-global>

formulář prosím netiskněte, doplňte přímo do tabulky a zašlete e-mailem

INFORMACE O HOTELU

Název zařízení:		Kontaktní email:	
Ulice:		Měna:	
Město:		Minimální cena za pokoj*:	

PORTÁLY**

Název portálu:	Přihlašovací jméno (ID):	Heslo:
Agoda.com		
AirBnB		
Booking.com		
Bookapart		
BudgetPlaces.com		
Bookassist		
Centralr.com		
CIHotels.com		
Cityzenbooking.com		
Click4hotel.eu		
Easytobook.com		
Expedia (Hotels.com, Venere)		
Fastbooking		
Flipkey		
Gomio		
HostelsClub.com		
Hostelworld (HostelBookers)		
HotelBeds.com		
Hotels4U		
HRS.com (Hotel.de, Hotel.info)		
InstantWorldBooking.com		
Inthotels.com		
Lastminute		
Laterooms		
Metglobal		
Orbitz.com		
Ostrovok.ru		
Szallas.hu / RevNgo		
Tobook.com		
Tourico Holiday		
Travel Republic		
...		

* minimální cena je nejnižší cena, za kterou budete prodávat, nastavuje se jako pojistka, nižší cena na portály nepůjde

**z tučně vyznačených portálů stahujeme rezervace